

**Règlement grand-ducal du 14 juillet 1971 relatif à l'exécution du règlement CEE n° 817/70 établissant des dispositions particulières relatives aux vins de qualité produits dans des régions déterminées (v.q.p.r.d.).**

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu le règlement CEE n° 817/70 établissant des dispositions particulières relatives aux vins de qualité produits dans des régions déterminées;

Vu l'avis de la Commission viticole;

Vu l'article 27 de la loi du 8 février 1961 portant organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'agriculture et de la viticulture et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les localités viticoles suivantes constituent, sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg, la région déterminée pour la production d'un vin de qualité produit dans une région déterminée, au sens du règlement CEE n° 817/70 du Conseil du 28 avril 1970 établissant des dispositions particulières relatives aux vins de qualité produits dans des régions déterminées: Schengen, Remerschen, Wintringen, Mondorf, Elvange, Ellingen, Burmerange, Schwebsingen, Bech-Kleinmacher, Wellenstein, Remich, Bous, Assel, Trintingen, Rolling, Erpeldingen, Stadtbredimus, Greiveldingen, Ehnen, Wormeldingen, Oberwormeldingen, Ahn, Machtum, Lenningen, Canach, Gostingen, Niederdonven, Oberdonven, Grevenmacher, Merttert, Wasserbillig, Rosport, Born, Mœrsdorf.

**Art. 2.** Les vins issus des cépages énumérés ci-après constituent des vins aptes à donner des vins de qualité produits dans des régions déterminées au sens du règlement CEE n° 817/70 précité: Riesling, Traminer, Pinot gris (Ruländer), Pinot blanc, Pinot noir, Auxerrois, Muscat Ottonel, Rivaner (Muller Thurgau), Sylvaner.

**Art. 3.** L'aspersion des vignobles plantés de cépages aptes à donner des vins de qualité produits dans des régions déterminées est interdite à partir du moment où le stade de la véraison est atteint. Un règlement ministériel fixe annuellement la date à partir de laquelle cette interdiction s'applique.

Toutefois, dans les années où les conditions écologiques le justifient, un règlement ministériel peut autoriser l'aspersion des vignobles au-delà de la période de véraison.

**Art. 4.** Le titre alcoométrique minimum naturel pour les vins de qualité produits dans des régions déterminées (v.q.p.r.d.) produits sur le territoire du Grand-Duché est fixé à six degrés.

Toutefois, un règlement ministériel peut, pour les années où les conditions écologiques le justifient, fixer un titre alcoométrique plus élevé pour certains cépages.

**Art. 5.** Les v.q.p.r.d. produits dans la région viticole luxembourgeoise doivent répondre, en ce qui concerne les éléments caractéristiques énumérés ci-après, aux valeurs limites suivantes:

a) titre alcoométrique totale: pour autant qu'il ait été fait usage des pratiques d'enrichissement dont question à l'article 7 du règlement CEE n° 817/70, le titre alcoométrique total des v.q.p.r.d. ne peut pas dépasser les maxima suivants, sans toutefois être inférieur à 9°:

- vin issu des cépages Sylvaner, Rivaner (Muller Thurgau):  
86 gr par litre, soit 10,9°;
- vin issu des cépages Auxerrois, Pinot blanc, Riesling:  
89 gr par litre, soit 11,3°;
- vin issu des cépages Pinot gris (Ruländer), Traminer:  
91 gr par litre, soit 11,5°;
- vin rosé et rouge issu du cépage Pinot noir:  
95 gr par litre, soit 12°.

- b) acidité totale: comprise entre 4,5 et 12 grammes par litre de vin, exprimé en acide tartrique.
- c) acidité volatile:
  - en ce qui concerne les vins blancs: maximum 0,9 mg par litre de vin exprimé en acide acétique;
  - en ce qui concerne les vins rosés et rouges issus du cépage Pinot noir: maximum 1,2 mg par litre de vin exprimé en acide acétique.
- d) anhydride sulfureux total: maximum 250 mg par litre de vin.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'agriculture et de la viticulture est chargé de l'exécution du présent règlement qui entrera en vigueur le jour de sa publication au Mémorial.

Palais de Luxembourg, le 14 juillet 1971  
Jean

Le Ministre de l'agriculture  
et de la viticulture,  
Jean-Pierre Buchler

---